

右の本賞暑假調卸当日より起算スルニトス  
 均て年事満る日割計算トシ臨時雇期間ハ之ヲ  
 計上ス  
 勤続慰労金給子規程中、出勤日数今年ハ是  
 十日以上トシテ三月五日以上ト改定ス  
 尚右の特ニ昭和八年十一月迄之組ヲ起算ス  
 云勤続慰労金は規程ノ趣ニ照シ退職解雇  
 又ハ此ノ際給付ス、但シ不幸又ハ災害ニ遭シ  
 事情止ラテ得んモノト認テ是外ハ必設ニシテ  
 之トス

(Faint, illegible handwritten text on the right page)